Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association

Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 9 (1936)

Heft: 1

Artikel: Appareils électriques pour le travail ménager

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-120301

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Appareils électriques

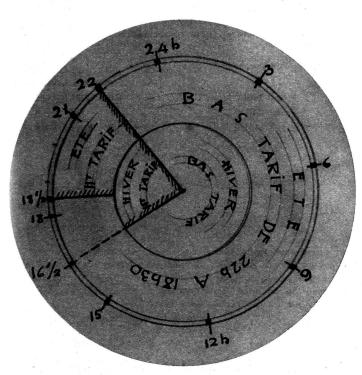
La concurrence entre les fabricants d'appareils électriques et à gaz devient de plus en plus serrée. Nombre d'articles publiés pour l'une ou l'autre de ces industries sont subventionnés, directement ou indirectement, par

POUR LE TRAVAIL MÉNAGER

les intéressés. Il n'est donc pas inutile que nos lecteurs sachent que la rédaction de l'« Habitation », fidèle à ses principes, présente cet article en toute indépendance.

(La Rédaction.)

Les appareils électriques sont toujours séduisants, brillant de tout l'éclat de leur nickel, propres, simples de lignes, mystérieux dans leur fonctionnement mais très faciles à manipuler; leur vue nous remplit du désir de les posséder et de nous faire servir



par eux. Tourner un bouton, appuyer sur un levier, mettre un contact... gestes de contes de tées... et les voilà qui vivent et travaillent.

Ils ont longtemps consommé passablement de courant et cela empêchait leur diffusion. Actuellement, grâce aux perfectionnements apportés dans leur fabrication, ils emploient peu d'électricité et leur usage se répand de plus en plus dans le grand public à qui leurs services sont spécialement précieux. En tenant compte des différents tarifs établis par les Services industriels, il est possible de réaliser de notables économies. Construits avec soin ils sont très solides et durent fort longtemps sans nécessiter d'entretien, pour peu que l'on ait pour eux quelques égards et

qu'on les manipule avec des gestes adroits. Leur robustesse justifie et compense leur prix d'achat.

Le prix de l'électricité destiné à l'éclairage est à Genève de 45 centimes, à Lausanne de 50 ct. le kilowatt-heure. Ce prix serait trop élevé pour l'emploi des appareils électro-ménagers; aussi les Services industriels ont-ils, depuis plusieurs années, introduit un tarif spécial qui comporte un prix sensiblement plus bas applicable pendant la journée et pendant la nuit.

A Genève c'est le tarif D (tarif double). Le prix normal de l'éclairage, 45 ct. le kilowatt-heure (haut tarif) est appliqué:

en hiver (six mois) de 16 h. 30 à 22 h. en été (six mois) de 18 à 22 h.

Pendant toutes les autres heures du jour et de la nuit, c'est-à-dire en hiver, de 22 h. à 16 h. 30 et, en été, de 22 h. à 18 h. 30, le prix du kilowatt-heure est abaissé à 24 ct. (bas tarif). (Voir figure 1.)

En outre, mais dans les appartements seulement, le prix du bas tarif est réduit à 10 ct. pour toute consommation mensuelle à bas tarif dépassant celle à haut tarif.

On voit immédiatement le gros avantage qu'offre le tarif D puisqu'il est aisé à la maîtresse de maison d'utiliser ses appareils pendant les nombreuses heures où le courant est bon marché.

Exemple: Vous avez dépensé en un mois 12 kW. à haut tarif et 153 kW. à bas tarif, c'est le cas d'un ménage de sept personnes utilisant beaucoup d'appareils et vous aurez à payer:

12 kW. à haut tarif . . . 0,45 5,40 12 kW. à bas tarif . . . 0,24 2,90 141 kW. à tarif réduit . . 0,10 14,10

A Lausanne, le tarif est encore plus nuancé; le voici au complet:

	Mai — Juin — Juillet — Août														
de	0	h.	à	1	heure	27,5	cent.	le	kWh.						
	1	h.	à	7	»	5	»		»						
	7	h.	à	19	»	10	»		»						
	19	h.	à	20	»	27,5	»		>>						
	20	h.	à	24	»	50	»		**						

Appareils électriques

Mars — Avril — Septembre — Octobre

de	0	h.	à	6	heures	5	cent.	le	kWh.
	6	h.	à	17	>>	10	»		>>
	17	h.	à	18	»	27,5	>>		»
	18	h.	à	22	»	50	»		»
	22	h.	à	23	>>	27,5	>>		>>
	23	h.	à	24	· >>	10	>>		»

Janvier - Février - Novembre - Décembre

de	0	h.	à	6	heures	5	cent.	le kWh.
	6	h.	à	8	»	27,5	»	»
	8	h.	à	16	»	10	>>	»
	16	h.	à	17	»	27,5	>>	»
	17	h.	à	21	»	50	»	»
	21	h.	à	23	»	27,5	»	»
	23	h.	à	24	»	10	»	»

Le Comptoir de Lausanne et la « Maison genevoise » exposaient quelques nouveautés qui paraissent intéressantes chacune dans un cas différent : les voici ci-dessous parmi d'autres appareils dont il peut être utile de signaler l'existence bien qu'ils soient connus déjà de plus d'un.

Un radiateur à haute température

Utile dans une pièce sans autre chauffage et en général partout où un apport rapide de chaleur est nécessaire.

ou an appoin rapide e		 Cui	0,	 	033	unc.			
Prix d'achat							. ,		Fr. 22.50
Consommation par heu	re								750 watts
						C	ene	ève	Lausanne
à haut tarif .						Cts	34	4	37,5
à bas tarif .		 ٠		٠	×	>>	18	3	20,6
à tarif réduit						>>	7	7,5	7,5

se branche sur une installation ordinaire.



Un radiateur à réflecteur parabolique

à haute température. Il peut servir également de réchaud car sa grille supporte le poids d'un plat. On peut aussi y adapter des lampes à rayons utitra-violets, à lumière rouge, bleue, banche 12

pour usage médical. Mo	ye	nna	nt	ľa	ıdj	one	tio	n d	'ailette	s (supplé-
ment: Fr. 25.—) il devi	end	dra	ve	nti	late	eur				
Prix d'achat (sans lampe	sp	oéc	iale)						Fr. 39.—
Consommation par heure			•	×			٠			500 watts
								C	enève	Lausanne
à haut tarif										Lausanne 25
à haut tarif à bas tarif								Cts	22	



Un banc chaufferette

à douce	temp	ératu	re	eŧ	fai	ble	c	on	son	nm	atio	on.		
Prix d'ac	hat						٠.		٠,					Fr. 28.—
Consomm	ation	par	he	ure				٠						50 watts
												G	enève	Lausanne
	à haut	tari	f.									Cts	2,2	2,5
	à bas	tarif				ě						»	1,2	1,3
	a tarif	réd	uit										0.5	0.5

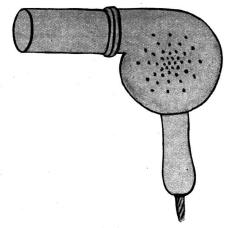


Le fer à bricelets

Ce fer a deux corps de chauffe; il cuit donc simultanément les deux côtés des bricelets, d'où un appréciable gain de temps. Ce qui est très intéressant, c'est que les Services industriels louent ce fer pour le prix de 50 ct. par jour. En une heure, on peut cuire 1 kg. de bricelets.

The second secon	_									
								G	enève	Lausanne
Prix d'achat				,						Fr. 39.50
Prix de location	on par	jou	,		,					» —.50
Consommation	par he	ure		,						750 watts
								G	enève	Lausanne
à haut	tarif .							Cts	33,75	37,5
à bas	tarif .		٠.			i		»	18	20,6
à tarif	réduit			•				»	7,5	7,5
(Marques : Max	rim. The	erma	.)							

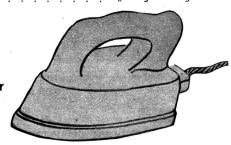
pour le travail ménager



Le foehn

souffle de l'air chaud (séchage des cheveux) ou de l'air froid (il fait alors ventilateur). Il en existe un modèle s'adaptant aux tensions de 110 à 220 volts pour permettre son emploi en voyage.

Prix d'a	ch	at à	parti	r	de								•		Fr. 24.—
Consomi	ma	tion	à l'h	eu	re,	er	vir	on							500 watts
												G	enè	ve	Lausanne
	à	haut	tarif						÷		Cts	,	22	2,5	25
	à	bas	tarif						·		· >>		12		13,7
															-

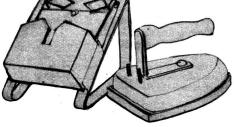


Le fer à repasser à calotte de porcelaine

On serait fort tenté de qualifier sa forme « d'aérodynamique ». La calotte de porcelaine séparée du corps de chauffe par un matelas d'air fait isolant, la chaleur est donc plus complètement utilisée par la plaque du fer elle-même. Fabriqué en quatre couleurs, ce fer est d'un aspect spécialement plaisant pour ceux qui sont sensibles à l'allure d'un objet.

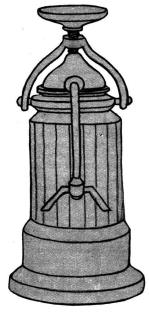
Prix d'ach	ıat				•	٠	• •				. *1			Fr. 15.—
Consomm	ation	par	he	ure										450 watts
à	haut	tari	f.							•		Cts	20,25	22,5
à	bas	tarif					×		×			>>	10,8	12,4
à	tarif	réd	uit									»	4,5	4,5
Une autre	inno	vatio	n	dan	15	les	fer	s	àr	ера	9886	er:		





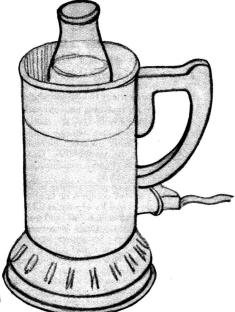
Ce fer, au lieu de recevoir le courant par un cordon parfois embarrassant, se pose sur un support dans lequel l'arrière du fer s'engage; les deux doigts de la prise entrent alors en contact avec le courant et le fer se chauffe. Il faut un jeu de

deux fers	pour	que	l'ui	n	ch	auf	fe	pe	nda	nt	qι	ıe	ľo	n util	se l'autre.
Prix d'ac	hat : 🗆	2 fers	, u	n	su	pp	ort								Fr. 45.—
Consomm	ation	par l	heu	re											450 watts
	haut	tarif								*		C	s	20,25	22,5
ě	bas	tarif				•	1.1					>	•	10,8	12,4
į	tarif	rédu	uit						ě):	•	4,5	4,5



Petite machine à faire le café noir

par la vapeur sous pression, elle fait deux tasses de café très fort en trois minutes, soit à haut tarif, donc au moment le plus coûteux, pour un centime d'électricité.



chauffe-biberon

pour chauffer	la ra	tion	d	е	béł	эé	au	Ь	ain	-m	arie	Э,			
Prix d'achat															
Consommation	par	heu	ire												300 watts
à hau	t tari	f.									Ct	S	13	3,5	15
															8,2
à tarit	réd	uit						٠))		2	3	3

(Texte et croquis de Béatrice Hainard.)